



Anexa nr.1 Ghidul Aplicantului, Programul Buget Civil, Pentru ciclul de proiecte 2021

Codul proiectului: 19

Formular de aplicare Programul Buget Civil al Primăriei municipiului Chișinău Ediția-2021

Pentru cine este destinat acest formular de aplicare?

Acest formular este destinat locuitorilor municipiului Chișinău, celor care vor să se implice în procesul decizional, să găsească soluții pentru orașul în care locuiesc, înaintând proiecte de interes local. Cetățenii pot trimite propuneri de proiecte și pot decide prin vot proiectele care urmează a fi finanțate și implementate prin intermediul Programului Buget Civil, stabilind astfel prioritățile de investiții pe sectoare.

Pentru a se asigura succesul implementării acestui concept este necesară implicarea autorităților locale atât în ceea ce privește dimensiunea financiară alocată în acest sens (3 milioane de lei, bani prevăzuți pentru Bugetarea Participativă) cât și în asigurarea unui cadru deliberativ specific, a repetitivității procesului și mai ales în ceea ce privește asumarea implementării și monitorizării proiectelor propuse și votate de către locuitorii capitalei.

Scopul Programului Buget Civil

Scopul Programului este de a încuraja locuitorii mun. Chișinău să se implice în procesul decizional, să fie activi și să asigure un cadru organizațional eficient de dialog între administrația publică locală, cetățeni, prin identificarea problemelor și soluționarea acestora prin intermediul propunerilor de proiecte de interes local.

Criteriile de eligibilitate ale proiectelor propuse

- Să corespundă unui obiectiv de interes general.
- Să nu aibă un caracter comercial sau publicitar.
- Să nu aibă un caracter politic sau etnic.
- Să nu genereze cheltuieli de funcționare semnificative după implementare (întreținere, plata unor drepturi de autor)
- Să fie clar delimitate spațial și să nu fie vagi.
- Să se încadreze în bugetul maxim alocat unui proiect.

Prioritățile Programului privind Bugetarea Participativă:

Infrastructură urbană: amenajarea, reabilitarea spațiilor publice, precum zone pietonale, scuaruri, spații verzi, etc.

Mobilitate urbană: accesibilitate, siguranța circulației rutiere, etc.

Infrastructură culturală și socială: valorizarea patrimoniului arhitectural și cultural, Street – art., proiecte destinate păturilor defavorizate din municipiul Chișinău, turism, etc.

Smart city, green cities: aplicarea TIC pentru ameliorarea serviciilor prestate de Primăria municipiului Chișinău, inovații și cercetare, eficiență energetică, aplicații IT pentru energie regenerabilă, pilotarea managementului inteligent al energiei, adaptarea la schimbările climatice, etc.

Democrație locală: implicarea locuitorilor municipiului Chișinău în procesul decizional local.

Educație, tineret și sport.

Diseminarea, monitorizarea activității autorităților administrației publice locale.

Contact

Dacă aveți careva întrebări cu privire la procesul de aplicare la Programul privind Bugetul Civil al municipiului Chișinău vă rugăm, să expediați un e-mail la adresa: bugetcivil@pmc.md până la data expirării termenului limită și să indicați în linia de subiect: „**Proiect Buget Civil**”. Telefon de contact: **022-20-17-08**.

Unde expediez acest formular?

Formularul de aplicare urmează a fi transmis prin e-mail la adresa: bugetcivil@pmc.md, până la data de: 28 februarie, cu indicarea liniei de subiect „Proiect Buget Civil”.

Formular de aplicare la Programul Bugetul Civil al Primăriei municipiului Chișinău

Domeniul tematic la care se referă proiectul Bifați domeniul tematic la care se referă proiectul.	<input checked="" type="checkbox"/> Infrastructură urbană: amenajarea, reabilitarea spațiilor publice, precum zone pietonale, scuaruri, spații verzi, etc. <input type="checkbox"/> Mobilitate urbană: accesibilitate, siguranța circulației rutiere, etc. <input type="checkbox"/> Infrastructură culturală și socială: valorizarea patrimoniului arhitectural și cultural, street-art, proiecte destinate păturilor defavorizate din municipiul Chișinău, turism, etc. <input type="checkbox"/> Smart city, Green cities: aplicarea TIC pentru ameliorarea serviciilor prestate de Primăria municipiului Chișinău, Inovații și cercetare, Eficiență Energetică, aplicații IT pentru energie regenerabilă, pilotarea managementului inteligent al energiei, adaptarea la schimbările climatice, etc. <input type="checkbox"/> Democrație locală: implicarea locuitorilor municipiului Chișinău în procesul decizional local. <input type="checkbox"/> Educație, tineret și sport: instruirii non-formale, traininguri, vizite de studiu, susținerea cercetării, artei și culturii. <input type="checkbox"/> Diseminarea, monitorizarea activității autorităților administrației publice locale.
Titlul proiectului	Проект «Скорая помощь и передержка щенков»
Aria geografică a proiectului. Locația Vă rugăm să indicați locația: sector, adresa unde urmează să fie implementat acest proiect	Кишинёв и пригороды, принявшие программу ОСБВ
Autorul de proiect Bifați răspunsul corect.	<input type="checkbox"/> Persoană fizică <input checked="" type="checkbox"/> Persoană juridică
Datele de contact ale autorului Completați câmpurile disponibile.	Nume: _____ Prenume: _____ Vârsta: _____ Tel. de contact: _____ E-mail: _____
Ați participat anterior în cadrul programului Buget Civil? Bifați răspunsul corect. În cazul în care ați beneficiat anterior de finanțare, vă rugăm să indicați proiectul și suma de finanțare. Bifați răspunsul corect privind statutul proiectului.	<input type="checkbox"/> DA cu proiectul _____ Suma _____ <input type="checkbox"/> IMPLEMENTAT <input type="checkbox"/> NEIMPLEMENTAT <input checked="" type="checkbox"/> NU
Termenul de implementare La termenul de implementare se va ține cont de calendarul programului privind Bugetul Civil în municipiul Chișinău, pe parcursul unui an.	Începutul: 01.04.2021 Finalizarea: 01.09.2021

Categoria proiectului Vă rugăm să includeți numărul de semnături colectate	<input type="checkbox"/> Proiect Mic Numărul de semnături _____ <i>(minim 100 semnături)</i> <input checked="" type="checkbox"/> Proiect Mare Numărul de semnături <u>312</u> _____ <i>(minim 200 de semnături)</i>		
Valoarea totală a proiectului (MDL)	383 994 леев		
Suma solicitată de la Primărie (MDL)	299 994 леев		
Contribuția beneficiarului (MDL)	84 000 леев		
Consortiu de parteneriat?	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU		
Lista tuturor partenerilor	Denumirea	Contacte	Rolul
	I. Partener 1 - Asociația Obștească JIVA	Adresa juridică: Chisinau str. Sfintul Petru 1, ap. 3 Telefon: E-mail:	<input checked="" type="checkbox"/> Elaborarea caietului de sarcini <input checked="" type="checkbox"/> Elaborarea devizului de cheltuieli <input checked="" type="checkbox"/> Achiziții <input checked="" type="checkbox"/> Lucrări <input checked="" type="checkbox"/> Altele
	II. Partener 2 - Asociația Obștească ALGA	Adresa juridică: Telefon: E-mail:	<input type="checkbox"/> Elaborarea caietului de sarcini <input type="checkbox"/> Elaborarea devizului de cheltuieli <input type="checkbox"/> Achiziții <input checked="" type="checkbox"/> Lucrări <input checked="" type="checkbox"/> Altele

DESCRIEREA DETALIATĂ A PROIECTULUI

Rezumatul Proiectului

O scurtă descriere, dar explicativă a proiectului care poate fi utilizată pentru promovare.

Проект «Скорая помощь и передержка щенков» дает возможность решить сразу две важные и очень острые проблемы: передержка маленьких щенков вместе с мамами в частном приюте, а также покрытие средств для нормального функционирования проекта скорой помощи животным. Это два взаимосвязанных между собой направления, которые были объединены в один проект для снижения расходов и увеличения эффективности (например, транспортировка животных, медицинские услуги, передержка).

Период действия проекта – 6 месяцев, и он начнет действовать сразу после проведения всех процедур по Гражданскому проекту (т.к. в целом вся основная материальная база готова). Проект будет осуществляться общественной организацией JVA в партнерстве с общественной организацией ALGA, с соблюдением действующих регламентов по животным от 17.09.2019. Координатор проекта – Кристина Данилова.

Descrierea detaliată a propunerii de proiect

Descrieți în detalii propunerea Dvs. de proiect: scopul, activitățile și rezultatele așteptate a acestui Proiect.

Направление «Скорая помощь»

Т.к. в рамках общего проекта будет заключен договор с одним из ветеринаров на осуществление необходимой медицинской помощи, то будет возможность ветеринарного осмотра пострадавших животных и проведения первоначальной обработки ран. Также в рамках данного проекта также будут собираться средства для дополнительных действий (сложные операции).

Транспортировка пострадавшего животного будет осуществляться на автомобиле Dacia (предоставленного общественной организацией ALGA), который оборудован всем необходимым, в т.ч. клетками и крепежом (в соответствии с действующими регламентами по животным).

До и после операции будут созданы условия для временной передержки собаки в приюте. На это будет отводиться не менее 10 индивидуальных вольеров. При этом всегда будет оставаться не менее 10% свободных мест в вольерах, для экстренных случаев.

Направление «Передержка щенков»

В рамках проекта, по наряду от ОКЗЖ, будут забираться на передержку те собаки с щенками, которые остро нуждаются в передержке и не могут быть переданы в другие безопасные места содержания (т.е. щенков до двух месяцев). Щенки забираются со всего города Кишинева (вкл.пригороды, но только те, где уже действует программа ОСВВ). Степень опасности и необходимости передержки определяют инспекторы ОКЗЖ из

Дирекции ЖКХ.

Транспортировка пострадавшего животного будет осуществляться на автомобиле Dacia (от общественной организации ALGA), который оборудован всем необходимым, в т.ч. клетками и крепежом (в соответствии с действующим регламентом).

Работа с собачьей семьей включает осмотр со стороны ветеринара (с последующим лечением, если это необходимо), содержание на территории приюта, социализация и пристройство, выпуск на место обитания или передача в приют. Собачьи семьи будут содержаться на территории приюта «Барбос» (Сынжера), где они будут содержаться в отдельных вольерах. Кол-во вольеров, выделяемых для данного проекта – 10 штук.

Во время содержания будет сделан особый акцент на пристройство щенков, и их социализацию (т.к. многие собаки воспринимают человека как угрозу, особенно «мамы», которые защищали своих маленьких щенков). После наступления двухмесячного возраста щенки передаются приютам с надлежащими условиями содержания или возвращаются на место обитания, но в любом случае - с обязательным чипированием.

*Всегда будет оставаться не менее 10% свободных мест в вольерах, для экстренных случаев.

Relevanța Proiectului

Care este cererea pentru acest proiect și ce nevoi locale vor fi abordate? Descrieți inițiativele relevante ale altor actori. De ce este importantă implementarea Proiectului (obiectiv și nu subiectiv).

Направление «Скорая помощь»

Животные, требующие срочного медицинского вмешательства – представляют собой большую проблему для зоозащитников города Кишинева. Единственная недорогая и эффективная мобильная «скорая помощь», которая сейчас действует в Кишинева (от общественной организации ALGA) - испытывает постоянные материальные трудности, и вынуждена прибегать к услугам волонтеров. В ночное время эта проблема усугубляется, т.к. нет ни одной муниципальной службы ветеринарной помощи и мало работающих ветеринаров.

Направление «Передержка щенков»

Проблема передержки щенков – очень острая на территории города Кишинева. С этим вопросом сталкиваются как служба отлова Некрополя, так и частные приюты, выполняющие контракты Аутосалубритате (которые в ближайшее время будут вынуждены отвозить щенков в Некрополь). При этом маленькие щенки не могут быть отняты у мамы-собаки до определенного возраста, а частные приюты как правило не

берут такие «семьи».

Все это время мама с щенками представляет собой большую опасность для окружающих людей, т.к. мама защищает своих щенков. В первую очередь речь идет об опасности для маленьких детей, которые не умеют рассчитывать степень опасности в играх с собаками. А собачья семья, в свою очередь, подвергается опасности со стороны дог-хантеров и особо нервных личностей.

ПС. По обоим направлениям готовы представить письма от приютов, что да, такие направления деятельности крайне необходимы.

Obiectivul general al proiectului

Care este obiectivul pe termen lung al proiectului?

Обеспечение отлова, вакцинации, стерилизации по возрасту мам-собак с щенками, оказание экстренной помощи животным

Obiectivele specifice ale proiectului

Descrieți obiectivele specifice (pași necesari pentru a realiza scopul) ale proiectului?

1. Закупка необходимого оборудования и доработки в приюте

Activitățile Proiectului

Prezentați lista activităților cu detalii specifice pentru fiecare activitate, incluzând locul desfășurării, numărul participanților, metodologia, subiectele puse în discuție, etc. Descrieți acțiunile relevante care au fost realizate de alți actori în acest domeniu. Asigurați-vă că femei și bărbați, în egală măsură vor fi implicați și vor beneficia din activitățile proiectului.

1. Доработки в приюте «Барбос», Сынжера (усиление вольеров и разделение под проект) – апрель 2021. Процессом будет руководить О.А. ЛІВА. В процесс будут вовлечены нанятые работники (2 человека) и волонтеры
2. Закупка оборудования для проекта (GPS, телефоны, карточки) – апрель 2021. Процессом будет руководить О.А. ЛІВА с помощью волонтеров
3. Заключение договора с ветеринаром – апрель 2021. Процессом будет руководить О.А. ЛІВА. Будет разработано и дано объявление по найму ветеринара для проекта. В течение 10-15 дней будут приниматься заявки, среди которых будет отобран один ветеринар.
4. Заключение договора с ОКЗЖ – апрель 2021. Процессом будет руководить О.А. ЛІВА. Будут проведены переговоры с ОКЗЖ и подписан необходимый договор для переадресации нарядов на отлов щенков.
5. Начало работы по двум заявленным направлениям – апрель 2021. Процессом будет

руководить О.А. JIVA. Будет заключен договор на использование автомобиля с О.А. ALGA, после чего обе организации начнут выезды по нарядам ОКЗЖ. В случае со скорой помощью – по звонкам от горожан.

6. Начало работы по краудфандингу – май 2021. Процессом будет руководить О.А. JIVA в сотрудничестве с О.А. ALGA. Будет разработано и дано объявление о сборе средств и распространено по социальным сетям.

7. Завершение работы по проекту и отчет по проекту – октябрь-ноябрь 2021. Процессом будет руководить О.А. JIVA в сотрудничестве с О.А. ALGA. Все вовлеченные сотрудники представят отчеты о сделанной работе за время действия проекта.

8. Информационная работа по освещению проекта – апрель-октябрь 2021. Процессом будет руководить О.А. JIVA в сотрудничестве с О.А. ALGA. Новости о проекте будут размещаться на странице проекта, страницах обеих организаций, в группах и социальных сетях, рассылаться по мейлам заинтересованным сторонам.

Planul detaliat de acțiuni

1. Доработки в приюте – апрель 2021 (**JIVA**)
 - 1.1 Усиление и разделение вольеров под проект в приюте «Барбос», Сынжера
2. Закупка оборудования для проекта – апрель 2021 (**JIVA**)
 - 2.1. Отбор и процедура закупки GPS
 - 2.2. Отбор и процедура закупки телефонов
 - 2.3. Отбор и процедура закупки карточек/пакетов – апрель 2021
3. Заключение договора с ветеринаром – апрель 2021 (**JIVA**)
 - 3.1. Процедура отбора ветеринара
 - 3.2. Заключение договора с ветеринаром
4. Заключение договора с ОКЗЖ – апрель 2021 (**JIVA**)
 - 4.1. Переговоры с ОКЗЖ
 - 4.2. Заключение договора с ОКЗЖ
5. Начало работы по двум заявленным направлениям – апрель 2021 (**JIVA, ALGA**)
 - 5.1. Заключение договора с ALGA
 - 5.2. Первые выезды по нарядам от ОКЗЖ
6. Начало работы по краудфандингу – май 2021 (**JIVA, ALGA**)
 - 6.1. Написание объявления по сбору средств
 - 6.2. Распространение объявления в социальных сетях, СМИ
7. Завершение работы по проекту и отчет по проекту – октябрь-ноябрь 2021 (**JIVA, ALGA**)

Durabilitatea/Sustenabilitatea Proiectului

Cum va asigura proiectul durabilitatea rezultatelor?

Устойчивость проекта будет обеспечиваться за счет краудфандинга (сбор денег будет объявлен во время осуществления проекта), последующей передачи под аутсорсинг (если покажет эффективность). Также есть возможность развития приюта с другими услугами (и сохранением текущих услуг). С точки зрения прозрачности, проект будет полностью соответствовать требованиям, предъявляемым к центрам временного содержания, перечисленным в регламенте по животным.

Проверяемые показатели

1. Кол-во выездов – не менее 300
2. Кол-во устроенных в приют – семей и животных – 40-50 семей, 300-500 животных
3. Кол-во спасенных пострадавших – 25-30
4. Кол-во операций – 10-15
5. Кол-во денег, которые должны собраны 20-30 тыс. леев

Rezultatele scontate

1. Оборудование приюта для приёма, вакцинации, стерилизации по возрасту щенков
2. Налаживание работы скорой помощи для животных
3. Сокращение количества собак с щенками
4. Сокращение количества погибших из-за неоказания своевременной помощи животным
5. Повышение информационной грамотности населения по соблюдению регламентов по животным

Buget

Vă rugăm să indicați bugetul propunerii DVS. de proiect indicând costurile pentru fiecare tip de material, lucrare, echipament care va fi achiziționat. Bugetul trebuie să fie realist și să se încadreze în cel mult 100 000 MDL (proiect mic), 300 000 MDL (proiect mare).

№	Denumirea Lucrări, materiale	Cost per unitate (MDL)	Nr. Unități	Tipul contribuției (mijloace financiare / materiale - servicii)	Preț total investiții (MDL) SURSA			
					Resurse oferite de:			
					Programul Buget Civil	Autorul de proiect	Partener 1	Partener 2
1.	Расходы на бензин	50	300 выездов		15 000			
2.	Обслуживание	1000	6 месяцев		6 000			
3.	Зарплата сотрудника	7 000	6 месяцев		42 000			
4.	GPS-навигатор	3 000	1 штука		3 000			
5.	Оплата аренды приюта	4 200	6 месяцев		25 200			
6.	Оборудование для приюта (Усиление и разделение вольеров)	13 000			13 000			
7.	Содержание, питание собак и щенков	15 000	6 месяцев		90 000			
8.	Зарплата врача	7 000	6 месяцев		42 000			
9.	Лекарства	3 000	6 месяцев		18 000			
10.	Оплата труда рабочего	6 000	6 месяцев		36 000			
11.	Сим-карты + пакеты	58	3 шт x 6 месяцев		1 044			
12.	Телефоны	2 000	3 шт		6 000			
13.	Оплата труда дополнительного сотрудника	3 000	6 месяцев			18 000		
14.	Административные и коммунальные расходы	4 000				24 000		
15.	Автомобиль						???	
16.	Оплата труда по обеспечению логистики краудфандинга для осуществления сложных операций и средства на более сложные операции	30 000				30 000		
17.	Консультационная	2 000				2 000		

.	помощь по работе с щенками, со стороны действующих приютов							
18.	Непредвиденные расходы	10 000				10 000		
	Sub-totaluri:							
				Valoarea integrală a proiectului: 299,994 + 84 000 = 383 994				

Datele de contact ale reprezentanților grupului de inițiativă

	Vârsta / experiența relevantă al aplicantului	Telefon de contact	Adresa de e-mail	Alte experiențe de participare în cadrul proiectelor relevante
	опыт в зоозащите – 10 лет			Волонтерская помощь животным и приютам
	опыт работы в зоозащите – 7 лет			Волонтерская помощь животным и приютам

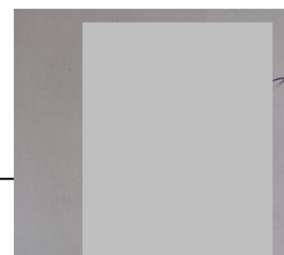
Parteneri

№	Parteneri Enumerați partenerii (sau entitățile pe care le reprezintă) care vor contribui financiar sau prin implicare în cadrul Programului Buget Civil, în cazul în care aceștia există.	
	Partener/entitate	Rolul partenerului în proiect Descriere detaliată
1.	A.O. JIVA	<i>Обеспечение административных и коммунальных расходов и работы бухгалтера, оплата работы дополнительного волонтера (по мере необходимости), со стороны приюта, для хоз.работы и работы по устройству, оплата консультаций по работе с ценками</i>
2.	A.O. ALGA	<i>Обеспечение оборудованного автомобиля «Скорой помощи», помощь в отлове</i>

DATA DEPUNERII FORMULARULUI 28 ФЕВРАЛЯ 2021 ГОДА

NUME, PRENUME APLICANT _____

SEMNĂTURA APLICANTULUI _____



Vă rugăm să bifați că sunteți de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal:

Sunt de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal, conform Legii nr. 133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.



Vă rugăm să includeți în dosarul de aplicare următoarele documente:

- Formularul de cerere a proiectului pentru Programul Buget Civil, Ediția 2021
- Lista de semnături
- Cerere prin care autorul de proiect confirmă contribuția proprie, co-finanțarea.
- Alte materiale aferente, dacă ele există: schiță de proiect, documentație tehnică ș.a.

